



**10^e séance publique à l'Hôtel de Ville
le 5 janvier 2016
à 18h et 20h30**

ORDRE DU JOUR

A. OPÉRATIONS PRÉLIMINAIRES

1. Communications.

B. QUESTIONS ORALES

C. RAPPORTS

R9. [Rapport-préavis N° 2015/30](#) : Réponse au postulat de M. Pierre-Antoine Hildbrand « Neutralité du réseau internet lausannois ». (SiL). [EDDY ANSERMET](#).

R12. [Rapport-préavis N° 2015/3](#) : La politique familiale conduite par la Ville de Lausanne. Réponse au postulat de M. Axel Marion. (EJCS). [FLORENCE BETTSCHART-NARBEL](#).

R14. [Postulat de M. Pierre-Antoine Hildbrand et consorts](#) : « Pour l'étude d'une ouverture des bibliothèques le dimanche ». (LSP). [ALBERT GRAF](#).

R21. [Postulat de M. Valéry Beaud et consorts](#) : « Pour un prolongement de la ligne de tram t1 vers Bellevaux ». (TRX). [COMMISSION DE POLITIQUE RÉGIONALE \(GILLES MEYSTRE\)](#).

R24. [Postulat de M. Giampiero Trezzini et consorts](#) : « Pour une meilleure exploitation du potentiel agricole lausannois ». (FIPAV). [VALÉRY BEAUD](#).

R25. [Postulat de M^{me} Thérèse de Meuron](#) visant à proposer des économies à la Municipalité. (EJCS, FIPAV). [VALENTIN CHRISTE](#).

R28. [Préavis N° 2014/67](#) : Métamorphose. Dissolution du groupe consultatif et de suivi du projet Métamorphose (GCAS) et création d'un groupe de concertation. (SiL, TRX). [DAVID PAYOT](#).

R29. [Rapport-préavis N° 2014/72](#) : Intentions municipales en matière de politique régionale. Réponse à deux motions (Fabrice Ghelfi ; Axel Marion). (AGC, TRX). [COMMISSION DE POLITIQUE RÉGIONALE \(ANNE-FRANÇOISE DECOLLOGNY, PRÉSIDENTE\)](#).



- [R30.](#) [Rapport-préavis N° 2015/4](#) : Réponse au postulat de M. Hadrien Buclin « Pour un contrôle plus systématique des loyers par la Ville ». (LSP). [ANDRÉ MACH](#).
- [R35.](#) [Motion de M. Philipp Stauber et consorts](#) : « Pour un remplacement partiel des annuités automatiques des employés communaux par des augmentations au mérite, dans un premier temps pour les revenus AVS supérieurs à 84'600 francs (revenu AVS maximum déterminant au 1^{er} janvier 2015) ». (AGC). [BLAISE MICHEL PITTON](#).
- [R39.](#) [Postulat de M. Hadrien Buclin](#) : « Pour une entreprise communale de construction et de rénovation des bâtiments ». (LSP). [JEAN-LUC CHOLLET](#).
- [R41.](#) [Rapport-préavis N° 2015/35](#) : Réponse au postulat de M^{me} Rebecca Ruiz « Pour des conditions de travail décentes sur les chantiers de la Ville. Vers un plan d'action communal de lutte contre la sous-enchère salariale en lien avec la sous-traitance ». Réponse à la résolution du Conseil communal faisant suite à l'interpellation urgente de M. Jean-Michel Dolivo et consorts « Travailleurs employés au noir sur le site du chantier des Halles du Palais de Beaulieu, quel contrôle exercé sur l'adjudication des travaux ? ». (TRX, EJCS, LSP). [ÉLIANE AUBERT](#).
- [R44a.](#) [Rapport-préavis N° 2015/1](#) : Politique culturelle de la Ville de Lausanne. Réponses à onze initiatives (Grégoire Junod ; Gilles Meystre ; Claire Attinger ; Françoise Longchamp ; Évelyne Knecht ; Rebecca Ruiz ; Myriam Tétaz ; Philippe Clivaz ; Pierre-Antoine Hildbrand), deux interpellations (Françoise Longchamp ; Yves Adam) et une pétition (POP Jeunesses popistes). (AGC, EJCS).
- [R44b.](#) [Postulat de M. Yves Adam](#) : « Culture-passions ». (AGC, EJCS).
- [R44c.](#) [Postulat de M. Philippe Clivaz](#) : « Valorisation, signalisation, communication : Lausanne pôle culturel ». (AGC).
- [R44d.](#) [Postulat de M. Denis Corboz](#) : « Musée de l'Art Brut ». (AGC).
- [R44e.](#) [Postulat de M. Denis Corboz](#) : « Accès et médiation culturelle ». (AGC).
- [R44f.](#) [Postulat de M^{me} Sarah Neumann et consorts](#) : « Des mesures ciblées pour les retraites artistiques ». (AGC).
- [R44g.](#) [Postulat de M^{me} Sarah Neumann](#) : « Une étude sur les publics de la culture » (AGC).
- [R44h.](#) [Postulat de M. Yvan Salzmann](#) pour une pérennisation des ateliers d'artistes lausannois. (AGC, LSP). [PIERRE-ANTOINE HILDBRAND](#).
- [R45.](#) [Postulat de M^{me} Natacha Litzistorf et consorts](#) : « L'eau à l'honneur dans la ville et ses espaces publics ». (TRX). [ÉLIANE AUBERT](#).
- [R46.](#) [Postulat de M. Pierre Oberson](#) : « Écoles, apprentissages et sans-papiers, quelle évolution depuis 2011, date du début de la nouvelle législature ? » (EJCS). [CLAUDE NICOLE GRIN](#).
- [R48.](#) [Préavis N° 2015/59](#) : Vallée de la Jeunesse. Assainissement des façades et de la toiture. Demande de crédit d'étude (extension du compte d'attente). (SIPP, TRX). [JEAN-FRANÇOIS CACHIN](#).



- [R55.](#) [Préavis N° 2015/79](#) : Léman 2030 – Agrandissement de la gare de Lausanne. Rapport au Conseil communal sur l'évolution du projet Pôle Gare. Décision des conditions-cadres par thématique et par secteur. Demande de crédit d'investissements pour la suite de la démarche participative et consultative. Demande de crédit d'investissement pour les études des espaces publics du quartier des Fleurettes, de la rue du Petit-Chêne. (TRX, AGC, LSP). [JEAN-DANIEL HENCHOZ](#).
- [R56.](#) [Postulat de M^{me} Maria Velasco](#) : « Pour une place Centrale conviviale et accueillante ». (TRX). [NICOLE GRABER](#).
- [R57.](#) [Rapport-préavis N° 2015/46](#) : Réponse au postulat de M. Valéry Beaud « Diminue l'allure, augmente le plaisir... à Lausanne aussi ! » (SIPP, TRX, AGC). [ROLAND PHILIPPOZ](#).
- [R58.](#) [Pétition de M^{me} Lilly Bornand et consorts](#) (près de 600 sign.) : « Pour une ville sans prostitution de rue ». (LSP). [COMMISSION DES PÉTITIONS \(FRANCISCO RUIZ VAZQUEZ\)](#).
- [R59.](#) [Motion de M^{me} Séverine Évéquoz et consorts](#) : « Pour une mise en œuvre du réseau écologique lausannois, dès maintenant ! » (FIPAV, TRX). [GIANNI JOHN SCHNEIDER](#).
- [R60.](#) [Rapport-préavis N° 2015/54](#) : Réponse au postulat de M. Charles-Denis Perrin « Rentes uniques ou annuelles, qui gagne, qui perd ? ». (LSP). [EDDY ANSERMET](#).
- [R61.](#) [Rapport-préavis N° 2015/57](#) : Réponse au postulat de M^{me} Muriel Chenaux Mesnier et consorts : « Osez postuler ! Un objectif légitime pour toutes et tous ». (AGC). [SARAH NEUMANN](#).
- [R62.](#) [Rapport-préavis N° 2015/61](#) : Réponse à trois postulats. Réponse au postulat de M. Pierre-Antoine Hildbrand et consorts « Plan directeur communal (PDCom) et intégration des bâtiments hauts ». Réponse au postulat de M. Valéry Beaud et consorts « Pour que la Municipalité consulte le pool d'experts mis en place par l'agglomération pour chacun des projets de tour à venir sur le territoire de la Commune de Lausanne ». Réponse au postulat de M. Charles-Denis Perrin « Pour approbation, par le Conseil communal, des plans de quartiers englobant des terrains appartenant à la Ville, mais situés sur d'autres communes ». (TRX). [LAURENT REBEAUD](#).
- [R63.](#) [Préavis N° 2015/76](#) : Nouveau Règlement sur la distribution de l'eau. (TRX). [MATTHIEU CARREL](#).

● ● ● ● ● ● ●

D. DROITS DES CONSEILLERS COMMUNAUX

INITIATIVE

INI14. [Postulat de M. Hadrien Buclin et consorts](#) : « Pour contribuer à la lutte contre le réchauffement climatique, la Caisse de pensions du personnel communal de Lausanne doit désinvestir les énergies fossiles ». (8^e/8.12.15). **DISCUSSION PRÉALABLE.**

INTERPELLATIONS

INT6. [Interpellation de M^{me} Sophie Michaud Gigon](#) : « Pollution de l'air : quelles mesures pour la santé des Lausannoises et Lausannois ? » (18^e/21.4.15) [TRX/28.5.15]. **DISCUSSION.**

INT11. [Interpellation de M. Claude-Alain Voiblet](#) : « Aide sociale ou assurance chômage : abus et récupération des prestations perçues indûment ! » (23^e/16.6.15) [EJCS/13.8.15]. **DISCUSSION.**

INT17. [Interpellation de M^{me} Sophie Michaud Gigon](#) : « L'Orangerie peut-elle être aussi accessible aux Lausannois-e-s ? » (15^e/3.3.15) [AGC, LSP/13.5.15]. **DISCUSSION.**

INT29. [Interpellation de M^{me} Anna Zürcher](#) : « Une Fête des écoles, une Fête du Bois et des visites des institutions lausannoises pour tous les enfants scolarisés à Lausanne ». (18^e/21.4.15) [EJCS/12.11.15]. **DISCUSSION.**

INT31. [Interpellation de M. Pierre-Antoine Hildbrand \(commission N° 41\)](#) : « Jusqu'à quand la neutralité du réseau internet lausannois sera-t-elle garantie ? » (1^{re}/25.8.15) [SiL/26.11.15]. **DISCUSSION.**

INT32. [Interpellation de M. Jean-François Cachin](#) : « Une collaboration avec Épalinges concernant leur nouvelle déchèterie est-elle envisageable ? » (3^e/22.9.15) [TRX/26.11.15]. **DISCUSSION.**

INT33. [Interpellation de M. Jean-Daniel Henchoz](#) : « Le collège de Montoie dans tous ses états ». (4^e/6.10.15) [EJCS, SiL/10.12.15]. **DISCUSSION.**

Prochaines séances : **19.1** (18h et 20h30), **2.2** (18h et 20h30), **16.2** (18h et 20h30), **1.3** (18h et 20h30), **15.3** (18h et 20h30), **12.4** (18h et 20h30), **26.4** (18h et 20h30), **10.5** (18h et 20h30), **24.5** (18h et 20h30), **7.6** (18h et 20h30), **14.6** (18h et 20h30), **15.6** (19h30), **28.6** (17h – assermentation), **23.8** (de 18h à 20h), **6.9** (18h et 20h30), **20.9** (18h et 20h30), **4.10** (18h et 20h30), **1.11** (18h et 20h30), **15.11** (18h et 20h30), **22.11** (18h et 20h30), **6.12** (18h et 20h30), **7.12** (19h30), **13.12** (18h et 20h30) : *en réserve.*

AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :

Le président :
Yvan Salzmänn

Le secrétaire :
Frédéric Tétaz



POUR MÉMOIRE

I. RAPPORTS (EN ATTENTE DE LA FIN DES TRAVAUX DE LA COMMISSION)

- 26.2.13 [Projet de règlement de M^{me} Thérèse de Meuron](#) : « Projet de révision totale du Règlement du Conseil communal du 12 novembre 1985 ». (AGC). **PIERRE-ANTOINE HILDBRAND.**
- 9.12.14 [Préavis N° 2014/71](#) : Plan partiel d'affectation « Cour Camarès ». Modification partielle des plans d'extension N° 576 du 11 juin 1976 et N° 597 du 28 novembre 1980. Acte de vente-emption et servitude pour le couloir à faune. Convention avec les promoteurs pour l'équipement des terrains. Étude de l'impact sur l'environnement. (TRX). **COMMISSION DE POLITIQUE RÉGIONALE (VALÉRY BEAUD, PRÉSIDENT).**
- 17.2.15 [Postulat de M. Pierre-Antoine Hildbrand et consorts](#) : « Pour la désignation d'une ou d'un délégué aux données informatiques » ; [postulat de M. Pierre-Antoine Hildbrand et consorts](#) : « Pour un accès libre aux données informatiques publiques ». (AGC). **ALAIN HUBLER.**
- 21.4.15 [Rapport-préavis N° 2015/20](#) : Métamorphose. Réponse au postulat de M^{me} Natacha Litzistorf « Métamorphose, vers une nouvelle gouvernance ». (TRX, AGC, FIPAV, SIPP, LSP). **ALAIN HUBLER.**
- 2.6.15 [Préavis N° 2015/33](#) : Vente de 146 m² de la parcelle 18812, sise route de Prilly, à la société NewHome Investments S.A. pour l'édification d'un immeuble locatif de quatorze logements. (LSP). **ALAIN HUBLER.**
- 25.8.15 [Postulat de M. Johan Pain](#) : « Améliorer et sécuriser les conditions de déplacement des piétons en leur garantissant un pourcentage minimum d'itinéraires entièrement réservés dans les rues, les places, les zones et chemins forestiers ». (TRX, FIPAV). **SANDRINE SCHLIENGER.**
- 25.8.15 [Postulat de M^{me} Elisabeth Müller](#) : « Le bus 16 pour se récréer et se cultiver ». (AGC). **PHILIPPE MIVELAZ.**
- 8.9.15 [Rapport-préavis N° 2015/43](#) : Bilan et perspectives de la politique de développement durable. Réponses à trois postulats (Charles-Denis Perrin ; Isabelle Mayor ; Romain Felli). (AGC, SIPP, LSP, TRX, EJCS, FIPAV, SiL). **ROMAIN FELLI.**
- 8.9.15 [Rapport-préavis N° 2015/44](#) : Évolution professionnelle. Développement de carrière. Réponse au postulat de M. Pierre-Yves Oppikofer. (AGC). **VALENTIN CHRISTE.**
- 8.9.15 [Pétition de M^{me} Florence Bettschart-Narbel et consorts](#) (1452 sign.) : « Contre la suppression d'Uber à Lausanne ». (SIPP). **COMMISSION DES PÉTITIONS (ANDRÉ GEBHARDT).**



- 22.9.15 [Postulat de M. Philipp Stauber](#) : « Des carrés justes ou pas de carrés ! Pour un préavis municipal qui définit de manière formelle les règles applicables aux espaces confessionnels dans les cimetières de la Ville ». (SIPP). **XAVIER DE HALLER.**
- 22.9.15 [Postulat de M. Valéry Beaud et consorts](#) : « Une gouvernance participative pour l'écoquartier des Plaines-du-Loup ». (TRX). **DANIEL DUBAS.**
- 6.10.15 [Préavis N° 2015/52](#) : Règlement du Conseil communal (RCCL). Adaptation aux nouvelles dispositions de la loi sur les communes et de la loi sur l'exercice des droits politiques. (AGC). **PIERRE-ANTOINE HILDBRAND.**
- 6.10.15 [Préavis N° 2015/55](#) : Plan de quartier concernant les parcelles comprises entre la rue Saint-Laurent, la rue de la Louve, la ruelle Grand-Saint-Jean, la place Grand-Saint-Jean et la rue Adrien-Pichard. (TRX). **ROBERT JOOSTEN.**
- 6.10.15 [Rapport-préavis N° 2015/56](#) : Réponse aux postulats de M. Jean Tschopp « Dimanche sur les quais » et de M. Claude-Alain Voiblet « Le quartier d'Ouchy et la zone verte de Vidy-Bellerive méritent une autre image que celle donnée par les incessants flots de véhicules aux heures de pointe et en fin de semaine » ainsi qu'aux pétitions de M^{me} Anne-Françoise Decollogny « Pour une avenue de Vinet plus conviviale » et M^{me} Tatiana Taillefert-Bottino « Pour la réduction du trafic sur l'avenue de Beaulieu ». (TRX). **ÉLISABETH MÜLLER.**
- 6.10.15 [Pétition de M. Stéphane Tercier et consorts](#) (98 sign.) : « Sécurité et qualité de vie dans le quartier de l'avenue du Mont-d'Or ». (TRX). **COMMISSION DES PETITIONS.**
- 27.10.15 [Pétition de M^{me} Fanja Maréchal et consorts](#) (4845 sign.) demandant la poursuite de l'exploitation du carrousel d'Ouchy. (SIPP). **COMMISSION DES PETITIONS.**
- 10.11.15 [Préavis N° 2015/62](#) : Vente des actions Romande Energie Commerce et achat d'actions conventionnées de Romande Energie Holding. (SiL, FIPAV). **ALAIN HUBLER (rapport de majorité) ; FABRICE MOSCHENI (rapport de minorité).**
- 10.11.15 [Préavis N° 2015/63](#) : Renouvellement du système de supervision du centre d'exploitation de Pierre-de-Plan. (SiL). **JEAN MEYLAN.**
- 10.11.15 [Rapport-préavis N° 2015/64](#) : Réponse au postulat de M. Guy Gaudard « Création d'un fonds d'aide aux commerçants lors de travaux publics ». (TRX). **MAURICE CALAME.**
- 10.11.15 [Rapport-préavis N° 2015/65](#) : Réponse au postulat de M. Pierre-Antoine Hildbrand « À la maison ou à l'hôtel, en prison à Bois-Mermet ». (TRX). **BLAISE MICHEL PITTON.**
- 10.11.15 [Rapport-préavis N° 2015/66](#) : Réponse de la Municipalité au postulat Hadrien Buclin et consorts : « Projets pilotes concernant la consommation de cannabis envisagés par les grandes Villes suisses : Lausanne ne doit pas rester à la traîne ! ». (EJCS). **VALENTIN CHRISTE.**



- 10.11.15 [Préavis N° 2015/68](#) : Octroi à la Municipalité d'une enveloppe financière de CHF 6'000'000.– en vue de l'octroi de prêts chirographaires de durée limitée à des coopératives d'habitants impliquées dans la construction du plan partiel d'affectation N° 1 de l'écoquartier des Plaines-du-Loup. (LSP, FIPAV). **DIANE WILD.**
- 10.11.15 [Préavis N° 2015/70](#) : Projet de construction de deux bâtiments, comprenant 24 logements subventionnés « équivalent Minergie » et un parking souterrain de 17 places, sis chemin de Bérée 34a et 34b. Constitution d'un droit de superficie grevant la parcelle N° 7307, en faveur de la Fondation lausannoise pour la construction de logements (FLCL). Octroi d'un cautionnement solidaire en faveur de la FLCL. Octroi d'un prêt chirographaire en faveur de la FLCL. (LSP). **JANINE RESPLENDINO.**
- 24.11.15 [Préavis N° 2015/73](#) : Renforcement de la sécurité des Systèmes d'Information pour la période 2016-2019. (AGC). **ANNE-LISE ICHTERS.**
- 24.11.15 [Rapport-préavis N° 2015/75](#) : Réponse au postulat de M. Claude Bonnard « Pour l'introduction de dispositions de planification des antennes de téléphonie mobile dans le Plan directeur communal ». (TRX). **DENIS CORBOZ.**
- 24.11.15 [Postulat de M. Jean-François Cachin et consorts](#) : « Un trottoir entre le N° 1 et le N° 15 de la route de Praz-Gilliard à Vers-chez-les-Blanc est-il réalisable ? » (TRX). **SÉVERINE ÉVÉQUOZ.**
- 24.11.15 [Postulat de M. Laurent Rebeaud et consorts](#) demandant une étude sur la faisabilité et l'opportunité d'une expérience pilote dans la perspective du revenu de base inconditionnel (RBI). (EJCS). **JEAN-LUC CHOLLET.**
- 8.12.15 [Préavis N° 2015/77](#) : Cinéma Capitole. Rénovation, assainissement et agrandissement du bâtiment. Demande de crédit d'étude (extension du compte d'attente). (AGC, LSP, TRX). **ALAIN HUBLER.**
- 8.12.15 [Postulat de M^{me} Anne-Françoise Decollogny](#) : « Encourageons le covoiturage ! » (TRX). **COMMISSION DE POLITIQUE RÉGIONALE.**
- 8.12.15 [Postulat de M. Pierre-Yves Oppikofer](#) : « Lausanne 'ville-refuge' ». (EJCS, LSP). **VINCENT BRAYER.**
- 8.12.15 [Préavis N° 2015/78](#) : Complexe scolaire des Fiches. Demande d'un crédit d'étude. (EJCS, TRX). **MARIA VELASCO.**
- 5.1.16 [Rapport-préavis N° 2015/80](#) : Réponse au postulat de M. Philippe Ducommun « Fitness urbain ». (SIPP, FIPAV). **JACQUES-ÉTIENNE RASTORFER.**
- 5.1.16 [Préavis N° 2015/81](#) : Augmentation de capital de Spontis S.A. : conversion d'un prêt en capital. (SiL). **FABRICE MOSCHENI.**



II. INTERPELLATIONS (EN ATTENTE DE LA RÉPONSE DE LA MUNICIPALITÉ)

- 17.2.15 [Interpellation de M. Benoît Gaillard](#) : « Appréciation du risque sécuritaire lors de manifestations : comment éviter les excès de prudence ? » (14^e/17.2.15) (SIPP, LSP). **DISCUSSION.**
- 22.9.15 [Interpellation de M. Mathieu Blanc et consorts](#) : « Entretien des infrastructures sportives, notamment des terrains du Lausanne-Sports : comment se coordonnent les clubs, le Service des sports et le Service des parcs et domaines ? » (3^e/22.9.15) [FIPAV, SIPP]. **DISCUSSION.**
- 27.10.15 [Interpellation de M. Jean-François Cachin](#) : « Quel avenir pour les ruines de la ferme du Chalet-à-Gobet ? » (5^e/27.10.15) [LSP]. **DISCUSSION.**
- 27.10.15 [Interpellation de M. Romain Felli](#) : « Comment la Ville communique-t-elle son soutien financier ? » (5^e/27.10.15) [FIPAV]. **DISCUSSION.**
- 27.10.15 [Interpellation de M. Pierre-Antoine Hildbrand et consorts](#) : « Déchets : qui est responsable de quoi ? » (5^e/27.10.15) [EJCS]. **DISCUSSION.**
- 10.11.15 [Interpellation de M. Roland Philippoz](#) : « Les étudiants peuvent et veulent trier. Quelqu'un pour les aider ? » (6^e/10.11.15) [FIPAV, TRX, EJCS]. **DISCUSSION.**
- 24.11.15 [Interpellation de M. Vincent Brayer](#) pour un état des lieux du logement étudiant à Lausanne. (7^e/24.11.15) [LSP]. **DISCUSSION.**
- 24.11.15 [Interpellation de M^{me} Gaëlle Lapique et consorts](#) : « Attribution des noms de rue : les femmes sont-elles à côté de la plaque ? » (7^e/24.11.15) [TRX]. **DISCUSSION.**
- 8.12.15 [Interpellation de M. Pierre-Antoine Hildbrand et consorts](#) : « 500 logements en plus à Vernand : qui bloque et pourquoi ? » (8^e/8.12.15) [LSP, TRX]. **DISCUSSION.**
- 8.12.15 [Interpellation de M^{me} Élisabeth Müller](#) : « Parking souterrain à l'Hermitage : le projet n'a pas été abandonné ! » (8^e/8.12.15) [TRX]. **DISCUSSION.**